
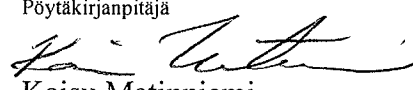

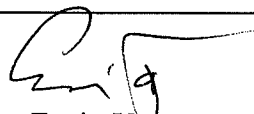
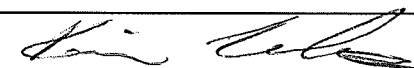


Juankosken kaupunginvaltuusto

Kokousaika	18.12.2008 klo 10.00 – 12.30	
Kokouspaikka	Kaupungintalo/valtuustosali	
Saapuvilla olleet jäsenet	Antikainen Ari Bucht Per-Erik Heikkinen Matti J. Anne Föhrin sijalla Hakkarainen Raimo Hartikainen Riitta Heikkinen Kaija Huoponen Pirkko Hämäläinen Joonas poissa Kokkarinen Marjatta Korhonen Juhani Laitinen Tauno Toivo Laitisen sijalla Niemeläinen Pentti Niskanen Eija Nykänen Juha Partanen Anna Partanen Leena Pohjolainen Martti Riekkinen Maarit Rissanen Pentti Sirviö Janne Suhonen Jukka Suominen Erika Tirkkonen Arto Toivanen Sakari Vartiainen Pekka Vasamaa Kirsi poistui § 51 käs. aikana klo 11.34 Vatanen Ensio	
Muut saapuvilla olleet	Kangasperko Petri Matinniemi Kaisu	kaupunginjohtaja pöytäkirjanpitäjä
Asiat	§ 47 - 51	
Allekirjoitus	Puheenjohtaja  Raimo Hakkarainen	Pöytäkirjanpitäjä  Kaisu Matinniemi
Pöytäkirja on tarkastettu	Aika ja paikka Juankoski 23. pnä joulukuuta 2008	
	Allekirjoitukset  Pirkko Huoponen	 Ensio Vatanen
Pöytäkirja on ollut yleisesti nähtävänä	Aika ja paikka Juankoski 23. pnä joulukuuta 2008	
	Virka-asema /pöytäkirjanpitäjä	Allekirjoitus 

KOKOUKSEN LAILLISUUDEN JA PÄÄTÖSVALTAISUUDEN TOTEAMINEN – asia 1

Kaup.valtuusto
18.12.2008 § 47

Kutsu kokoukseen on julkaistu julkisten kuulutusten ilmoitustaululla 8.12.2008 ja lähetetty samana päivänä postitse kullekin valtuutetulle, kaupunginhallituksen jäsenille ja kaupunginjohtajalle.
Saapuvilla olevien toteamiseksi suoritettaneen nimenhuuto.

Puheenjohtaja todennee kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden.

PÄÄTÖS:

Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi. Suoritettussa nimenhuudossa todettiin, että henkilökohtaisen esteen vuoksi poissa olleen valtuutettu Anne Föhrin sijalla oli varavaltuutettu Matti J. Heikkinen, työesteen vuoksi poissaolleen valtuutettu Toivo Laitisen sijalla oli varavaltuutettu Tauno Laitinen. Valtuutettu Joonas Hämäläinen oli poissa.
Paikalla oli 24 varsinaista valtuutettua, kaksi varavaltuutettua ja yksi valtuutettu oli poissa.

Äänestyslista on liitteenä nro 36.

P.H. EV

PÖYTÄKIRJANTARKASTAJIEN VALINTA – asia 2

Kaup.valtuusto
18.12.2008 § 48

Kaupunginvaltuusto valitsee kaksi pöytäkirjantarkastajaa tarkastamaan tämän kokouksen päätöksistä tehdyn pöytäkirjan.

Pöytäkirja tarkastetaan tiistaina 23. pnä joulukuuta 2008 klo 9.00 ja pidetään yleisesti nähtävänä samana päivänä klo 10 – 12 kaupungintalossa hallintojohtajan virkahuoneessa.

PÄÄTÖS:

Pöytäkirjantarkastajaksi valittiin yksimielisesti Juha Nykäsen ehdotuksesta Pirkko Huoponen ja Marjatta Kokkarisen ehdotuksesta Ensio Vatanen.

Ensio Vatasen esityksestä päätettiin yksimielisesti, että pöytäkirja tarkastetaan tiistaina 23. pnä joulukuuta 2008 klo 10.00.

KOKOUKSEN TYÖJÄRJESTYKSEN HYVÄKSYMINEEN – asia 3

Kaup.valtuusto
18.12.2008 § 49

Kaupunginvaltuuston työjärjestyksen mukaan asiat esitellään valtuustolle esityslistan mukaisessa järjestyksessä ellei valtuusto toisin päättä.

PÄÄTÖS:

Esitys hyväksyttiin.

P.4 EV

Juankosken tekninen lautakunta	25.11.2008 § 46
Juankosken kaupunginhallitus	1.12.2008 § 256
Juankosken kaupunginvaltuusto	18.12.2008 § 50

Fr 100/08.

MÄÄRÄRAHAMUUTOS INVESTOINTEIHIN TA 2008 – asia 4

Tekn.ltk.
25.11.08 46

Tekninen osasto esittää vuoden 2008 talousarvioon seuraavan muutoksen:

Siirretään 9800 ”Vanhojen vv-linjojen korjaus” investointimenoista 25.000 euroa 9801 ”Uusien vv-linjojen rakentaminen” investointimenoihin, jolloin muutos seuraavasti:

9801 Uusien vv-linjojen rakentaminen

Menot TA 2008	100.000 euroa
Menot korjattu esitys	125.000 euroa

9800 Vanhojen vv-linjojen korjaus

Menot TA 2008	140.000 euroa
Menot korjattu esitys	115.000 euroa

Uusien vv-linjojen rakentamiskustannuksien muutostarve on aiheutunut Viemänninpellon vesi- ja viemärijohtolinjan rakentamiskulujen kohottua arvioitua suuremmiksi ennakoitua laajempien louhintatöiden vuoksi.

Talousarviossa 2008 vanhojen vv-linjojen korjauksiin varattu menoerä puolestaan on jäämässä arvioitua alhaisemmaksi, jolloin kustannusmuutos voidaan tehdä menoerän siirtona.

EHDOTUS

Lautakunta esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen kaupunginvaltuustolle hyväksyttäväksi edellä esitetyt muutokset vuoden 2008 talousarvioon.

PÄÄTÖS

Esitys hyväksyttiin.

Kaup.hall.
1.12.2008 § 256

EHDOTUS:

Kaupunginhallitus hyväksyy teknisen lautakunnan esityksen ja esittää sitä edelleen kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi.

PÄÄTÖS:

Esitys hyväksyttiin.

./..
PH EV

Kaup.valtuusto
18.12.2008 § 50

./..

PÄÄTÖS:

Esitys hyväksyttiin.

ottanut 29.12.2008
- tekninen
- talous

P. H. EV

FI 19/03.

VUODEN 2009 TALOUSARVIO JA VUOSIEN 2010 – 2011 TALOUSSUUNNITELMA – asia 5

Kaup.hall.
1.12.2008 § 257

Seuraavassa taulukossa on esitetty vuosilta 2007 (tp) – 2011 (taloussuunnitelma) keskeiset talouslukemat:

(vain ulk.erät)	TP 2007 1.000€	Muutettu TA 2008	TA 2009	Tasu 2010	Tasu 2011
Toim.tuotot	7 926	8 050 805	8 021 322	8 116 179	8 192 671
Toim.kulut, joista	-31 133	-33 445 014	-35 207 770	-36 442 803	-37 765 652
hlöstökulut	-13 258	-15 085 825	-15 868 506	-16 484 165	-17 145 482
palv.ostot	-1 668	-1 757 653	-1 733 949	-1 733 349	-1 734 112
muut	-3 244	-3 494 887	-3 544 966	-3 538 926	-3 539 809
Toim.kate	-23 207	-25 394 209	-27 186 448	-28 326 624	-29 572 981
Verotulot	13 288	13 941 100	14 686 000	16 462 000	17 088 000
Valtionos:t	10 070	11 669 000	12 777 800	13 317 100	13 886 700
Rah.netto	191	61 400	-127 000	-375 240	-406 920
Vuosikate	342	277 291	150 352	1 077 236	994 799
Poistot ja arv.al.	-1 019	-1 254 445	-1 142 554	-1 149 444	-1 093 670
Satunn.erät	-337	0	0	0	0
Tilik.tulos	-1 014	-977 154	-992 202	-72 208	-98 871
Korjauserät	99	99 477	99 477	99 477	99 477
Ylij./alij.	-915	-877 677	-892 725	27 269	606
Inv:t	-1 308	-3 138 286	-7 546 791	-6 208 791	-1 493 791
Rah.osuudet	138	128 860	0	0	0
Om.myynti	120	50 000	165 000	50 000	50 000
Antolainat	0	0	0	0	0
Antol.lyhenn:t	149	235 000	235 000	172 100	116 800
La.+pa.laina,otto	3 000	5 500 000	8 000 000	6 500 000	2 250 000
La.+pa.lainan lyh.	-1 116	-1 114 200	-824 700	-1 597 000	-1 950 000
Lainat 31.12.	8 194	6 900 000	14 075 300	18 978 300	19 278 300
Asukasmäärä	5 454	5 408	5 401	5 362	5 326
Lainat €/asukas	1 502	1 276	2 606	3 539	3 620

Vuoden 2009 talousarvio on alijäämäinen. Taseessa on kuitenkin vanhaa
/..

P.A. EV

./..

ylijäämää 728.821 €. Sillä voidaan kattaa vuodelle 2009 budjetoidusta alijäämästä enin osa. Vuonna 2008 ei syntyne alijäämää, vaikka muutettu talousarvio sitä osoittaakin.

Vuosien 2010 ja 2011 kuluissa on otettu huomioon henkilöstökulujen ja palveluostojen vuotuinen neljän prosentin kasvu (tilitoimiston jaettavien kulujen kasvua on kaksi prosenttia). Tuloissa on myyntitulojen yhden prosentin (tilitoimistossa kahden prosentin) kasvuodotus. Kasvu huomioiden vuosien 2010 ja 2011 vuosikate painuisi negatiiviseksi, mutta taloutta on ko. vuosina tasapainotettu lisäämällä kunnallisverotuloja. Vuosien 2010 ja 2011 verotulojen toteutumiset edellyttävät noin kahden veroprosentin nostoa molempina vuosina, jotta ne toteutuisivat. Jotta talous tulevina vuosina olisi tasapainossa, tarvitaan kuitenkin ennen veroprosentin korotuksia todellinen kaikkia kuluja ja tuloja käsittelevä kuntalaissa tarkoitettu tasapainotussuunnitelma ja sen tiukka toteuttaminen.

Talousarvion perusteiden tarkempi yleiskuvaus on liitteenä olevassa vuoden 2009 talousarviossa ja vuosien 2010-2011 taloussuunnitelmassa, jossa kukin hallintokunta esittää myös perustelut ja tavoitteet taloussuunnitelmassa määrärahasa sekä tuloarvionsa kohdalla.

Kamreeri esittää kaupunginhallituksen hyväksyvän valtuustolle esitettäväksi ja hyväksyttäväksi liitteenä nro 63 olevan vuoden 2009 talousarvion ja vuosien 2010-2011 taloussuunnitelman, jossa rahoituslaskelmalle vuodelle 2009 on merkitty nostettavaksi lainaa 8 miljoonaa euroa.

Hallintosäännön nojalla kaupunginhallitus päättää lainojen ottamisesta valtuuston rahoituslaskelmalla hyväksymän pitkäaikaisten lainojen lisäyksen (lainanottovaltuuden) puitteissa.

EHDOTUS:

Kaupunginhallitus hyväksyy kamreerin esitykset ja esittää niitä kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi.

PÄÄTÖS:

Kaupunginkamreeri esitteli esitystä hallituksen jäsenille.

Yleiskeskustelun jälkeen siirryttiin yksityiskohtaiseen keskusteluun.

Per-Erik Bucht esitti 100.000 € liikuntahallin korjaukseen.

./..

P. H. EV

./..

Kaija Heikkinen poistui kokouksesta klo 17.40 ja saapui paikalle klo 17.42.

Ensio Vatanen ja Pentti Niemeläinen poistuivat kokouksesta klo 17.45 ja saapuivat paikalle klo 17.47

Keskustelun pohjalta esittelijä esitti, että talousarvion toimeenpano-ohjeisiin lisätään lausuma: ”Sosiaalitoimen on määrätietoisesti pyrittävä järjestämään Juankosken ulkopuolella oleviin hoitokoteihin ja muihin yksiköihin sijoitettuille henkilöille hoitopaikka oman kunnan yksiköistä.”

Ensio Vatanen poistui kokouksesta jäävinä koulutoimen asioiden käsittelyn ajaksi.

Sakari Toivanen esitti, että sivistyslautakunnan tulee edetä tehdyn konsulttiselvityksen mukaisesti ja välttää ensivaiheessa koulujen lakkauttamisia.

Käydyin keskustelun aikana esittelijä esitti, että sivistystoimen konsulttiselvityksen pohjalta laaditaan kevään 2009 aikana sopeuttamissuunnitelma tuleville vuosille välttää ensivaiheessa koulujen lakkauttamisia.

Käyttötalousosa hyväksyttiin esittelijän kokouksessa tekemillä esityksillä täydennettynä.

Investointiosan käsittely

Keskustelun kuluessa esittelijä esitti, että Juantehtaan koulun peruskorjauksesta siirretään vuodelta 2009 500.000 €:n määräraha liikuntahallin rakentamiseen vuodelle 2009. Määrärahaa tarkennetaan kustannusarviota vastaavaksi vuoden 2010 talousarvion laadinnan yhteydessä.

Marjatta Kokkarinen poistui kokouksesta klo 19.50 ja saapui paikalle klo 19.52.

Investointi osa hyväksyttiin esittelijän kokouksessa tekemillä esityksillä täydennettynä.

Kaupunginhallitus hyväksyi talousarvioesityksen esittelijän kokouksessa tekemillä esityksillä täydennettynä ja esittää sitä edelleen kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi.

Sakari Toivanen poistui kokouksesta klo 20.05. tämän pykälän käsittelyn jälkeen.

./..

PH EV

Kaup.valtuusto
18.12.2008 § 51

./..

Kv:n **liite nro 34** (kh:n **liite nro 63**).

Vuoden 2009 talousarvio ja vuosien 2010 – 2011 taloussuunnitelma on käsitelty yhteistyötoimikunnassa 4.12.2008, kokousmuistio **liitteenä nro 35**.

PÄÄTÖS:

Kaupunginjohtaja ja kaupunginkamreeri esittelivät talousarvioesitystä kaupunginvaltuustolle.

Ryhmäpuheenvuorot esitettiin valtuustoryhmien suuruusjärjestyksessä.

Ryhmäpuheenvuorojen yhteydessä Martti Pohjolainen esitti ryhmäpuheenvuorossaan seuraavat muutosesitykset:

- Vuoden 2009 talousarvio ja vuosien 2010 - 2011 taloussuunnitelma palautetaan kokonaan uudelleen valmisteltavaksi
- Ponsiesitys: Koulun rakentamiseen varataan 4 milj. euroa, edellyttäen että Kaavin kunta antaa sitovan lupauksen kaavilaisten koululaisten siirtymisestä Juankoskelle.
- Palloiluhallin korjaukseen varataan 100.000 euroa ja uuden hallin rakentamiseen varatut rahat poistetaan
- Kiinteän ja irtaimen omaisuuden oston varatut määrärahat muutetaan pelkästään kiinteän omaisuuden oston

Puheenjohtaja päätti ryhmäpuheenvuorot ja avasi yleiskeskustelun.

Sakari Toivanen kannatti Martti Pohjolan esitystä ponsiesityksen osalta.

Pekka Vartiainen kannatti Martti Pohjolan esitystä liikuntahallin sekä ponsiesityksen osalta.

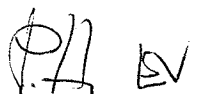
Ensio Vatanen kannatti Martti Pohjolan esitystä siitä, että kiinteän ja irtaimen omaisuuden oston varatun määräraha varataan vain kiinteän omaisuuden oston.

Per-Erik Bucht ilmoitti kannattavansa kaikkia esityksiä.

Kirsi Vasamaa poistui klo 11.34.

Puheenjohtaja päätti keskustelun ja määräsi suoritettavaksi nimenhuutoäänestykset seuraavasti: ne, jotka kannattavat Martti Pohjolan esitystä, että palloiluhallin korjaukseen varataan 100.000 € ja uuden hallin rakentamiseen varatut rahat poistetaan äänestävät ”ei” ja ne jotka kannattavat kaupunginhallituksen esityksen hyväksymistä äänestävät ”jaa”. Suoritettussa nimenhuutoäänestyksessä annettiin 19 ”jaa” ääntä, kuusi ”ei” ääntä ja kaksi valtuutettua oli poissa. **Äänestyslista liitteenä nro 37.**

./..

 EV

./..

Puheenjohtaja määräsi suoritettavaksi nimenhuutoäänestyksen siten, että ne, jotka kannattavat Martti Pohjolaisen esitystä, että kiinteän ja irtaimen omaisuuden oston varattu määräraha varataan vain kiinteän omaisuuden oston. Ne, jotka kannattavat kaupunginhallituksen esitystä äänestävät ”jaa” ja ne jotka kannattavat Martti Pohjolaisen tekemää esitystä äänestävät ”ei”. Suoritettussa nimenhuutoäänestyksessä annettiin 14 ”jaa” ääntä, 11 ”ei” ääntä ja kaksi valtuutettua oli poissa. **Äänestyslista liitteenä nro 38.**

Puheenjohtaja määräsi, että ne jotka kannattavat kaupunginhallituksen talousarvioesityksen käsittelyn jatkamista äänestävät ”jaa” ja ne jotka kannattavat Martti Pohjolaisen esitystä, että talousarvioesitys palautetaan valmisteluun äänestävät ”ei”. Suoritettussa nimenhuutoäänestyksessä annettiin 23 ”jaa” ääntä, yksi ei ääni, yksi valtuutettu jätti äänestämättä ja kaksi valtuutettua oli poissa. **Äänestyslista liitteenä nro 39.**

Puheenjohtaja määräsi, että ne jotka kannattavat kaupunginhallituksen esityksen hyväksymistä äänestävät ”jaa” ja ne jotka kannattavat Martti Pohjolaisen ponsiesityksen hyväksymistä äänestävät ”ei”. Suoritettussa nimenhuutoäänestyksessä annettiin 21 ”jaa” ääntä, kolme ”ei” ääntä, yksi valtuutettu jätti äänestämättä ja kaksi valtuutettua oli poissa. **Äänestyslista liitteenä nro 40.**

Puheenjohtaja totesi, että kaupunginhallituksen talousarvioesitys on tullut hyväksytyksi muutoksitta.

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 12.30.

P. L. EV

Juankosken kaupunginvaltuusto

18.12.2008

MUUTOKSENHAKUKIELLOT:

Kieltojen perusteet	Seuraavista päätöksistä ei kuntalain 91 §:n mukaan saa tehdä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa.
	Pykälät: HvalL 3 §:n 1 mom./muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät ja valituskieltojen perusteet:

VALITUSOSOITUS

Valitusviranomaisen ja valitusaika	Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella.
	Valitusviranomaisen ja osoite Kuopion hallinto-oikeus Postios. PL 1744, 70101 Kuopio Käyntios: Puijonkatu 29 A, 2. krs, Kuopio
	Kunnallisvalitus, pykälät: 47 – 51 Valitusaika 30 päivää
	Hallintovalitus, pykälät: Valitusaika 30 päivää
	Muu valitusviranomaisen ja osoite Valitusaika _ päivää
	Pykälät
Valitusaika	Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista.
Valituskirja	Valituskirjassa on ilmoitettava valittajan nimi, ammatti, asuinkunta ja postiosoite, päätös johon Haetaan muutosta, miltä osin päätöksestä valitetaan ja muutos, joka siihen vaaditaan tehtäväksi, sekä Muutosvaatimuksen perusteet. Valituskirja on valittajan tai valituskirjan muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainoastaan laatija on allekirjoittanut valituskirjan, siinä on mainittava myös laatijan ammatti, asuinkunta ja postiosoite. Valituskirjaan on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä päivästä, josta valitusaika on luettava.
Valitusasiakirjan toimittaminen	Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Omalla vastuulla Valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä Jos valitusasiakirjat on toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle, Nimi, osoite: Pykälät:
Oikeudenkäyntimaksu	Tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetun lain (701/1993) nojalla muutoksenhakijalta peritään oikeudenkäyntimaksua, joka on hallinto-oikeudessa 80 euroa. Maksua ei kuitenkaan peritä eräissä em. laissa erikseen määritellyissä asioissa, kuten sosiaalioasioissa eikä julkisoikeudellista palvelussuhdetta, vaaleja, kunnallisverosta vapauttamista, valtion avustuksia tai julkisia maksuja koskeissa asioissa ja jos hallinto-oikeus muuttaa päätöstä muutoksenhakijan eduksi.

Liitetään pöytäkirjaan.

P.H. EV